

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Rations and Quarters/Sudbury	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0125-16LM02/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0125-16-LM02	<b>Date</b> 2015-04-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-620-6585	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-4-42215 (620)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-05-15</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Porter, Marta M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin620
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 483-6084 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0125-16LM02/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin620

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0125-16-LM02

File No. - N° du dossier

KIN-4-42215

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**voir ci-joint**

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0125-16LM02/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0125-16-LM02

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
KIN-4-42215

Id de l'acheteur - Buyer ID  
kin620  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**Modification n°001 est à corriger les dates de l'année d'option à l'Annexe "B" – Base de Paiement**

---

**Référence :** Annexe "B" – Base de Paiement, Année n° 2

**Supprimer :** la totalité de l'entrée

**Insérez :** Annexe "B" – Base de Paiement, Année n° 2

Année n° 2 - 1<sup>er</sup> juillet 2016 au 19 août 2016 – officiers superviseurs (première année d'option)  
3 juillet 2016 au 19 août 2016 – cadets (première année d'option)

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE CET APPEL D'OFFRES DEMEURENT INCHANGÉES.**

**Si votre soumission a déjà été envoyée et que vous souhaitez la modifier, le modificatif devrait être envoyé par télécopieur au bureau de réception des soumissions avant la date de clôture. Le numéro de soumission et la date de clôture doivent paraître sur la première page de la télécopie**